JAFFNA CO... LIBRARY
NOV 13 '68

Rates

Subscriptions :

Inland Rs. 15-00 per year

Foreign Rs. 20-00 „ „

Single copy 40 cts. (including postage)

Advertisement :

On application

In Memoriam :

Rs. 12-50 per insertion (within 4 inches)

Order Nisi :

Rs. 15-00 for two insertions (within 6 inches)

The MORNING STAR

உதய தாரகை

Registered as a Newspaper (Established 1841) Published Every Friday

Vol. 128. JAFFNA, FRIDAY, 15TH NOVEMBER 1968. No. 44.

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Notice

Please Address :

(1) All Editorial matter (excluding news) for the English pages) to : The Editor. The *Morning Star*, Vaddukoddai.

(2) All news to the News Editor Vaddukoddai.

(3) All Editorial matter for the Tamil pages to : The Tamil Editor, The *Morning Star*, Parsonage, Alaveddy

(4) All Business correspondence re Advertisements and Subscriptions and all remittances to :

The Manager, The *Morning Star* — A. Kadirgamar, Esq. Principal's Bungalow, Jaffna College Vaddukoddai.

Calendar of Events

November 18 :

Public Lecture by Dr. Eugene L. Smith at Trimmer Hall, Jaffna, at 4-30 p. m.

November 19 :

Jaffna College Alumni Association annual celebrations from 3 p. m.

November 27 :

Annual Festival of Carol Singing at the Town Hall, Jaffna, at 6 p. m.

December 1 :

Christmas Song Service at Jaffna College at 6-30 p. m.

FELICITATION

The members of the Round Table, Jaffna College, entertained at dinner Mr. and Mrs. A. Kadirgamar, and Mr. and Mrs. A. Rajasingam on Thursday, the 31st October. The purpose of the function was to felicitate Mr. Kadirgamar and Mr. Rajasingam on their appointment as Principal and Vice-Principal of the College.

At this function the Round Table also felicitated the recently married members and their wives: Mr. and Mrs. W. B. Selvanayagam and Mr. and Mrs. S. N. Venayagamoorthy.

Mr. S. Kadirgamar presided and welcomed the guests to the function, Mr. J. H. Ariyaratnam spoke on behalf of the members wishing the Principal and the Vice-Principal well in the responsibilities entrusted to them. Mr. L. C. D. Kulathungam spoke felicitating Mr. and Mrs. Selvanayagam and Mr. and Mrs. Venayagamoorthy. The guests replied thanking the Round Table for this function.

M. R. A. TEAM VISITS JAFFNA

Mr. Rajmohan Gandhi, who is now visiting Ceylon, will be in Jaffna on the 18th and 19th November together with other members of the M. R. A. team. He will address a public meeting under the auspices of the Jaffna College Round Table, in the Ottley Hall, Jaffna College, Vaddukoddai, on Monday, the 18th November, at 4-30 p. m.

NEWS OF DR. BUNKER'S FUNERAL

The Rev. Dr. M. Hunter Harrison writes, as of November 3, 1968:

"Sydney Bunker's funeral service was in Wilton. The pastor of the Church officiated with Dr. Carleton's assistance, and the burial was in the beautiful cemetery a quarter of a mile away. There were 17 persons from the U. C. B. W. M. there, Carl Holdrige came all the way from Cape Cod, where he is now living. In the absence of Dr. D. T. Niles, I had the privilege of placing the Jaffna College wreath on the grave, after the conclusion of the interment service.

Rev. Wilfred Scopes is now taking Syd's work at the Board."

Those with long memories may remember that Miss Frieda Haener of the Uduvil Staff married Rev. Wilfred Scopes. They had three sons. When Mrs. Scopes died, Mr. Scopes, an Englishman, remarried his second wife, an American Lutheran Missionary. Recently they have lived in New York.

NEWS OF THE BLACKS

Mrs. Black writes, "Oliver wore the Ceylon cassock, surplice and sandals, with feet bare, when he preached the sermon in our Church on World-Wide Communion Sunday, the first week in October. He talked of the Christian community in Ceylon and was able to relate our people here to those others on the far-side of the world in such a manner that all felt very close to you there. In fact, he preached essentially the same sermon and used the same text, as on that particular morning a year before in Vaddukoddai........ On Wednesday of this week we go to attend the Annual Meeting of the Board for World Ministries (U. C. B. W. M.) to be held in Greensboro, North Carolina, November 10-13. On November 10 Oliver and I are to speak in a church in Newton, N. C. where we will show our pictures to the Church School, At sermon time, in the worship service, we will bring greetings from Ceylon Christians, as we tell of what we learned and were priviledge, to share."

Mrs. Black had recently visited her 84-year-old mother who lives alone in Iowa and "does a perfectly fine job of managing her independent household."

A. W. C. C. SECRETARY TO BE IN JAFFNA

Mr. Eugene Smith, the U. S. A. Secretary of the World Council of Churches will be in Jaffna next Sunday and Monday, the 17th and 18th inst. He is scheduled to preach at the morning service at 8 in St. Peter's Church, Jaffna, and at the evening service at 6 in the Cathedral Church, Vaddukoddai. He will also address a Public Meeting at 4-30 p. m. on the 18th at the Trimmer Hall, Jaffna.

SECURES D. R. C. O. G.

Dr. Betty Jeyarajah, wife of Dr. Valentine R. Jeyarajah, who is now in the United Kingdom, has been successful in her D. R. C. O. G. examination. She is the daughter of Mr. Samuel, the Managing Director of Samuel and Sons, and the daughter-in-law of Mr. E. J. Jeyarajah and was formerly working at Mc Leod Hospital, Inuvil.

BACK FROM U. K.

Mr. R. Selvendran, of the Tea Research Institute, Talawakele, who was away in the U. K. for nearly three years doing post-graduate studies, has returned to the Island and resumed his duties at the Institute, While in England, he secured the Ph. D. degree in Chemistry of the Cambridge University. Dr. Selvendran is the youngest son of the late Mr. P. S. Rasiah, and Mrs. Rasiah of Vaddukoddai, and an Old Boy of Jaffna College.

A NEW J. P.

Mr Arunasalam Edward Ratnasamy, retired Head-master of the Chankanai Station American Mission School, has been appointed a Justice of Peace. He took his oaths yesterday in the District Court of Jaffna before Mr. Ismail, the District Judge.

The eldest son of the late Mr. M. A. Arunasalam, Head-master of the American Mission Tamil School, Manipay, Mr. Ratnasamy had his education at Jaffna College. On completing his course there, he taught for a short time in a Tamil school. He then entered the Sinnatamby Memorial Training College, run by the Jaffna Council of the South India United Church, at Chavakachcheri. After his training he joined service under the Council and on his retirement two months back he had finished 35 years as teacher, 30 of them as Head-master. An understanding teacher and an efficient Head, he was a popular personality.

He identified himself actively with many social and religious activities. For a period he was a Member of the Village Committee of Chankanai, and later of its Town Council. He was Secretary and later President of the Valigamam West Tamil Teachers' Association, Secretary of the All Ceylon Tamil Teachers' Association, and also Secretary of the American Mission Teachers' Association He was also one of the founder members of the Chankanai East Central Multi-Purpose Co-operative Stores and has been a member of its Committee even to the present date; in addition a member of the Public Assistance Committee for Valigamam West.

He functioned for several years as Secretary of the C. S. I. Church at Chankanai and represented it often on the former J. C. S. I. U. C. and the present Jaffna Diocesan Council of the Church of South India.

He is a son-in-law of the late Mr. D. K. Navaratnam.

DEATH OF MR. BORIS KAZIMIROFF'S SON

Friends of Mr. Boris Kazimiroff, who was Fraternal Secretary of the National Council of the Y. M. C. A. in Ceylon from September 1959 to April 1965, will be sad to hear of the death that took place on the 27th of October of Robert (Bobby), the second son of the Kazimiroffs. He was 18 years of age and died under tragic circumstances. The motor cycle which he was riding collided with car on the 13th October in Long Beach, California, and he was seriously injured and was removed to the Long Beach Community Hospital. When the Kazimiroffs were stationed in Ceylon, Bobby studied at Kodaikanal School in South India and later at the Seoul Foreign School in Korea. At the time of his death he was a student in the Long Beach State College. Mr. and Mrs. Boris Kazimiroff are now in Korea, and their address is; c/o National Council of Y. M. C. As., P. O. Box 1006, Seoul, Korea.

A NEW PROFESSOR

Dr. S. Arasaratnam has been appointed by the University of Malaya, Kuala Lumpur, as its new Professor, and Head of the Department, of History. Prof. Arasaratnam is taking over the Chair previously held by Professor Wang Gungwu. For the last 7 years, Dr. Arasaratnam has been on the staff of the University, from 1961 to 1964 as Lecturer in Indian Studies and from 1964 till now as Senior Lecturer in the Department of Indian Studies.

The second son of Mr. J. Sinnappah, J. P., retired Bursar of Jaffna College, Vaddukoddai, and Mrs. Sinnappah of Navaly, Dr. Arasaratnam had all his secondary education at this College. From there he entered the University of Ceylon from which he graduated in 1951, securing the B. A. Hons. degree in History (1st Class, also winning the Corbett Prize in Ceylon History). For a period of ten years he was on the staff of the University, first as Assistant Lecturer and later as Lecturer in History. While there he spent some time at the University of London, securing in 1956 the Ph. D degree of that university in History. In 1961 he joined the University of Malaya as Lecturer in Indian Studies. For two years he was a Rockefeller Research Associate in History, School of Oriental and African Studies, University of London. For a few months this year from February to July, he was Visiting Senior Fellow, Department of History, in the same institution.

Dr. Arasaratnam has several publications to his credit. In addition to articles and papers he has contributed to journals and international conferences, he has written chapters in books and also published the following books: *Dutch Power in Ceylon 1658 — 1687*; *Ceylon: The Modern Nation in Historical Perspective Series*; and *Indian Festivals in Malaya*.

He has also been on various Boards and Associations, and an External Examiner in History for B. A. of the University of Ceylon and for Ph. D. of the University of Madras.

WORLD POPULATION STILL GROWING SAYS U. N.

United Nations published statistics last week which show that the world population grew by almost sixty million people in the year which ended in July 1967, and is still increasing at approximately the same rate.

Total world population is now more than 3,500 million people, says the U. N. Demographic Yearbook. It estimates the overall population growth rate at just under two per cent a year and says that the number of human beings on the globe is likely to double shortly after the twenty-first century begins some forty years from now.

Population growth is uneven, being highest in Latin America, Africa and Asia and lowest in Europe. In addition to continuing high birth rates in some parts of the world, the Yearbook notes, more children live to become adults because of improved health practices and nutrition.

The dramatic effects of better living conditions are reflected in the life expectancy figures for many countries. Three in particular have shown spectacular gains in recent years, says the Year-book.

In Greece and Jamaica, life expectancy for each person born has increased by twenty-five years. In Mauritius by twenty-seven years in less than two decades.

The new report which shows that the world's population growth continues almost unchecked has reminded several delegates of Secretary General Thant's support for the declaration on population growth.

Last December the Population Council presented Mr. Thant with documents showing that twenty-nine nations have signed the declaration which declares that the problem of population growth is a principal element in planning, if national governments are to reach economic goals and fulfill the aspirations of their peoples.

Mr. Thant, in endorsing this theme, said it is the duty of mankind to do so "for his own sake and for the sake of succeeding generations to whom we must ... human beings."

U. S. I. S.

OBITUARY

Mrs. J. A. Mills

As announced in our columns last week, the death took place in the morning of last Friday, the 8th inst., at the President's bungalow, Jaffna College, Vaddukoddai (residence of her daughter Mrs. W. L. Jeyasingham), of Jenny Amirtharatnam Mills, the wife of the late Dr. S. G. C. Mills, of Manipay. Though she had been ill for sometime, death came suddenly. The remains were then removed to her residence at Manipay.

She was 78 years of age at the time of her death. A daughter of the late Mr. and Mrs. K. C. Kadirgamar, of Manipay, she had all her education at the C. M. S. Girls' English School at Chundikuli, now Chundikuli Girls' College. During her early years, she represented in 1909 the women of the American Mission Girls' Schools, the qualification for such a representative then being a married young woman with fluency in English speech. Having lived in the reign of Queen Victoria in England, whom she admired much, she followed with great interest the doings of the European Royal Families. She conducted for several years a Scripture Class for house-hold servants in the Sunday School of the Manipay Church. She was a keen reader and used to keep children captivated and spell-bound with her narration of stories, particularly from the Bible. One book she treasured was: 'All of the Women of the Bible' by Edith Deen. She was a woman of deep Christian faith and strong Christian convictions.

The funeral took place on the afternoon of Saturday, the 9th inst., at 4. The service in the home was conducted by the Rev. G. M. Kanagaratnam, assisted by the Rev. K. J. Mills (one of her sons) and the Rev. (Sevak) I. T. Yesusagayam. The sermon was preached by the Rt. Rev. Dr. S. Kulandran, Bishop of the Jaffna Diocese, C. S. I. The Rev. K. S. Joyasingam paid a tribute to her life. (The tribute appears elsewhere in this issue)

Her remains were then removed for interment to the cemetery of the Manipay Church, where the committal rites were performed by the Rev. K. J. Mills, assisted by the Rev. G. M. Kanagaratnam.

She leaves behind: Mrs. Thangaranee Lovell, Sister Jeanne (of the Mylliddy Convent) daughters; Mr. and Mrs. J. G. Arasaratnam and Dr. and Mrs. W. L. Jeyasingham (sons-in-law and daughters); Mr. and Mrs. C. T. E. Mills, the Rev. and Mrs. K. J. Mills, Dr. and Mrs. B. A. Mills, and Mr and Mrs. J. K. Mills (sons and daughters-in-law); a sister, Mrs. Gnanam Thevathasan; Mr. and Mrs J. N. Kadirgamar and Mr. and Mrs. S. N. Kadirgamar (brothers and sisters-in-law); Mrs. Nesam Kadirgamar and Mrs. Kamala Kadirgamar (sisters-in law); many grand children, two great-grand-children and a large number of relatives and friends who miss her.

PERSONAL

— Mr. R. D. Karunairajan and Mr. Christy Richards will be visiting their mother, Mrs. M. R. Richards of Sithankerny, next month, for a short holiday. Mrs Richards recently underwent a major operation at the Co-operative Hospital, Chulipuram.

Mr. Christy Richards will arrive from Canada on the 15th of December and will return immediately after the New Year. Mr. Karunairajan, who will be accompanied by his daughter, Gowri Kumari, will arrive just before Christmas and will be in Ceylon for a month.

— Miss Angela Robini Kulanayagam, and Master John Arjunan Kulanayagam, children of Dr. and Mrs. Kulanayagam, will be spending their Christmas holidays with their mother and grand-mother at Uduvil Chunnakam. They will be arriving in Ceylon on the 18th of December by the Caledonian Airways. Angela is doing her schooling at Wadhurst College and Arjunan attends St. Lawrence College, Ramsgate.

Dr. Peter Kulanayagam is attached to Hellingley Hospital, Hailsham, and we understand is very much sought for by patients for his kind and personal interest in his work.

— Mr. K. Ratnasingham, B. Sc. (Engineering. Hons.), A. M. I. C. E. has been promoted Superintending Engineer, ... Eastern ... Upper Divisions of the C. G. R. He is an Old Boy of Jaffna College. His headquarters will continue to be at Anuradhapura.

PUBLIC LECTURE

UNDER THE AUSPICES OF

THE JAFFNA CHRISTIAN UNION

Dr. Eugene L. Smith, Secretary for U. S. A. for the World Council of Churches, will deliver a Public Lecture on **"Christian Involvement in Social Problems"** at the Trimmer Hall, Vembadi, Jaffna, on Monday, the 18th November, 1968, at 4-30 p m.

Mr. J. C. Handy, President of the Jaffna Christian Union, will preside.

YOU ARE CORDIALLY INVITED.

S. Sellathurai,
Secretary, J. C. U.

Ashram,
Maruthanamadam,
Chunnakam,
11th Nov., 1968.

44

The 21st Annual Festival
of
CAROL SINGING
JAFFNA TOWN HALL
Wednesday, November 27, 1968, 6 p. m.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. T/2245.

In the matter of the Intestate Estate of the late Jayasinghe Kuddithamby of Colombo,

Deceased.

Pavalamalar, widow of Kuddithamby of "Shreen", Manipay,

Petitioner.

Vs.

1. Kuddithamby Shantikumar
2. Shyamala daughter of Kuddithamby
3. Kuddithamby Dilipkumar
4. Gita daughter of Kuddithamby
5. Kuddithamby Ravindrakumar
6. Kuddithamby Pradeepkumar all of Manipay, Minors appearing by their Guardian-ad-Litem.
7. Muthalithamby Visvalingam of the Ceylon University.

Respondents.

This matter coming on for disposal before K. E. Kathirgamalingam, Esq., Acting District Judge, Jaffna, on the 21st day of June, 1968 in the presence of Mr. G. V. Balasingham, Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit and Petition of the Petitioner having been read:

It is ordered that the Petitioner be and she is hereby declared entitled to take out Letters of Administration to the Estate of the said deceased and that Letters of Administration be issued to her accordingly and that the 7th Respondent be appointed Guardian-ad-Litem over 1 – 6 Respondents unless the Respondents or any other person or persons shall on or before the 22nd day of November, 1968 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

The 21st day of June, 1968.

I. M. Ismail,
District Judge.

43 & 44

USE THE SCRIPTURES FOR SHARING THE GOSPEL IN YOUR PARISH

* Open a Scripture Stall;
* Begin a Scripture Team;
* Start a Prayer and Bible Study Group,
* See that every Christian Home has and uses a Bible;
* Ask all who are not Christians to read the New Testament;
* Show Films and Film-strips on the story of the Bible — its history, production and use;
* Hold exhibitions of scripture material and,
* Preach on the relevance of the Scriptures for personal and national life.

In all these you will find

RESOURCES FOR EVANGELISM
CONSULT FOR THESE RESOURCES

THE CEYLON BIBLE SOCIETY,
293, Galle Road, Colombo-3.

22 —

THE JAFFNA COLLEGE COMMUNITY
invites you to its
CHRISTMAS SONG SERVICE
December 1, 1968, 6-30 p. m.,
VADDUKODDAI CATHEDRAL CHURCH.

IN MEMORIAM

IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE
of
SAMUEL KANAGARATNAM RASIAH

Born : 10th September, 1897
Called to rest: 25th November, 1959

[Inserted by his loved ones]

Tellippalai

44

1968 Subscriptions of Rs. 15 due now

Manager

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது

உதயதாரகை

கிறிஸ்தவ வார இதழ்] Estd. 1841 [UTHAYATHARAKAI

மலர் 128 | 15 — 11 — 1968 | இதழ் 44

" நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எந்த ஜனத்துக்கும் இழிவாம்."

மறுமைப்பிரவேசம்

திருமதி ஜெனி அமிர்தரத்தினம் மில்ஸ்

காலஞ்சென்ற மானிப்பாய், டொக்டர் S. G. C. மில்ஸ் அவர்களது மனைவியாரும், திரு. C. T. E. மில்ஸ், மறைத்திரு. K. J. மில்ஸ், திரு. J. K. மில்ஸ், Dr. B. A. மில்ஸ், சகோதரி அமிர்தராணி மில்ஸ், திருமதிகள் தங்கராணி லவல், யோகராணி அரசரத்தினம், புஷ்பராணி லூதர் ஆகியோரின் தாயாருமான திருமதி J. A. மில்ஸ் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை (8 - 11 - 68) தமது 78 வயதில் வட்டுக்கோட்டையில் மறுமைக்குள் பிரவேசித்தனர். மறுநாள் மாலை 4 மணிக்கு மானிப்பாயில் அவரது இல்லத்தில் மறைத்திரு. G. M. கனகரத்தினம், மறைத்திரு. K. J. மில்ஸ், மறைத்திரு. I. T. இயேசுசகாயம் ஆகியோரால் நடத்தப்பட்ட சேமராதனையில் அத்தியட்சரவர்கள் அருளுரை வழங்கினர். " மரணத்துக்கு முன்பாக நிற்கிறோம் என்ற எண்ணம் ஏற்படும் பிறப்பைப் போல மரணமும் நிச்சயம். ஆனால் அது சீவியத்தை விழுங்கிவிடாது, நாம் கடவுள் உண்டுபண்ணிய உலகில் வாழுகிறோம் மரணம் தோற்கடிக்கப்பட்டது. கர்த்தருக்குள் மரித்தவர்கள் வெற்றி கண்டவர். நாமும் வெற்றியடைவோம்" என அவர் தமது அருளுரையில் கூறினர்.

மறைத்திரு. K. S. ஜெயசிங்கம் அவர்கள், அம்மையார் தமது வம்சச் சிறப்பிலே ஏற்பணிகளாலும், தியானத்தாலும், நல்ல வீடு நடத்தியும், சபை வாழ்வின் உற்சாகத்தாலும், அயலாரிடம் காட்டிய அன்பாலும் கடவுளை மகிமைப்படுத்தினரெனப் பாராட்டினர்,

மானிப்பாய் சேமக்காலையில் மறைத்திரு K. J. மில்ஸ் அவர்களால் மறைத்திரு. G. M. கனகரத்தினம் அவர்களின் உதவியுடன் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டார்.

இவரது பிரிவாற் றுயருறும் மக்கள் மருமக்கள் பேரப்பிள்ளைகள், ஏராளமான சுற்றமித்திரருக்குத் தேவ தேற்றரவு கிட்டுவதாக.

பலாலியில்

பலாலி ஆசிரியர் பயிற்சிக் கல்லூரியின் கிறிஸ்த மாணவர் சங்கத்தால் வருடந்தோறும் நடத்தப்படும் கிறிஸ்துவின் பிறப்பைக் குறித்த இசை ஆராதனை புதன் கிழமை (13 - 11 - 68) மாலை 5 - 45 மணிக்கு கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

கூட்டுப் பிரார்த்தனையுடனும் சகோதரி மலர் சின்னையா அவர்களது செபத்துடனும் ஆரம்பமான இவ்வாராதனையில் மறைத்திரு. ஐ. ரி. யேசுசகாயம் முதலாவது வேதப்பாடத்தையும் மறைத்திரு. எஸ். ரி. ஆசீர்வாதம் இறுதி வேதப் பாடத்தையும் கல்லூரி மாணவ மாணவிகள் ஏனைய வேதப்பாடங்களையும் வாசித்தனர். கல்லூரிப் பாடகரினதும் தெல்லிப்பழைச் சபைப் பாடகர், உடுப்பிட்டி மகளிர் கல்லூரி, கைதடி நவீல்ட் செவிடர் - குருடர் பாடசாலை, அச்சுவேலி தூய திரேசா கொன்வென்ற் ஆகியவர்களதும் பாடல்கள் இடம்பெற்றன. செல்வி எம். பி. டோர் நத்தார்ச் செய்தி நவின்றனர். மறைத்திரு. எஸ். ரி. ஆசீர்வாதம் அவர்கள் ஆசீர்வாதம் கூறியபின் கல்லூரி மாணவன் திரு. ஈ. எஸ். அரசரத்தினம் நன்றி கூறினர்.

அதன்பின் கிறிஸ்துவின் பிறப்பைக்குறிக்கும் " சத்திரக்காரன் " என்னும் நாடகமும் சிறப்பாக கல்லூரி மாணவர்களால் நடிக்கப்பட்டது. பல பாகங்களிலிருந்தும் ஏராளமானோர் சமூகமாயிருந்தனர்.

கலாநிதி யூஜீன் சிமித்

அனைத்துலக திருச்சபைச் சங்கத்தின் அமெரிக்க ஐக்கிய நாட்டுக் காரியதரிசியான கலாநிதி யூஜீன் சிமித் அவர்கள் யாழ்ப்பாணம். வருகிறார் என்றும் 17 ஆம் தேதி ஞாயிற்றுக் கிழமை மாலை வட்டுக்கோட்டைத் தேவாலயத்தில் ஆராதனை நடத்துவாரென்றும் அறியப்படுகிறது.

18 ஆம் திகதி திங்கட் கிழமை காலை 10 - 30 க்கு ஆச்சிரமத்தில் மிஷனரி, கல்விப் பிரச்சனைகள் பற்றியும் மாலை 4 - 30 மணிக்கு ரிதிம்மர் மண்டபத்தில் ' சமூகப் பிரச்சனையில் கிறிஸ்தவ பங்கு ' என்னும் பொருளிலும் சொற்பொழிவாற்றுவார்.

பங்கர் நினைவில் நீச்சல் தடாகம்

யாழ்ப்பாணத்து மக்கள் நீச்சலில் பயிற்சிபெற வாய்ப்பாக, காலஞ்சென்ற மறைத்திரு. கலாநிதி பங்கர்பேரில் நீச்சல் தடாகம் ஒன்றை அமைக்க யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிப் பழைய மாணவர்கள் முயற்சித்து வருவதாகத் தெரிகிறது.

நவீன விளையாட்டரங்கு, நூல்நிலையம் ஒன்றையும் அமைக்க இவர்கள் முயற்சிப்பதாகத் தெரிகிறது.

புதிய சிகிச்சை நிலையம்

யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலைக்கருகாமையில் உள்ள மின்சாரக் கட்டிடம் அழிக்கப்பட்டு, வைத்தியசாலைக்கும் அதற்குமிடையில் உள்ள வீதி மூடப்பட்டு, புதிய வெளிநோயாளர் சிகிச்சை நிலையத்துக்கு அடுத்த மாச முற்பகுதியில் அத்திவாரக்கல் நாட்டப்படவிருக்கிறது. இவ்வைபவத்துக்கு சுகாதார அமைச்சர், உதவியமைச்சர், சுகாதார அதிகாரிகள் சிலர் சமூகமாயிருப்பர். இங்கு உள்ள ஆயுர்வேத சிகிச்சை நிலையம் மின்சார நிலையத்துக்கருகில் அமைக்கப்படவிருக்கிறது.

ஜீ. சி. ஈ. சித்திபெற்றவர்க்கு வேலை கிடைக்கலாம்

வேலையில்லாத் திண்டாட்டத்துக்கு மாவட்டரீதியில் தீர்வு காண்பதற்கு பிரதமர் டட்லி சேனநாயகா நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளனர்.

ஜீ. சி. ஈ. (சாதாரணம்) சித்தி பற்று வேலையில்லாதிருக்கும் இளைஞர்களின் பட்டியலைச் சேகரித்துச் சமர்ப்பிக்கும்படி நாட்டின் 22 மாவட்டங்களிலுமுள்ள அரசாங்க அதிபர்களைப் பிரதமர் கேட்டுக்கொண்டுள்ளார்.

தொழிற் கந்தோர், பாடசாலைகள் கிராமசேவகர்கள் மூலமாக அரசாங்க அதிபர்கள் வேலையில்லாதிருக்கும் படித்த வாலிபர்களின் பட்டியலைச் சேகரிக்கவிருக்கின்றனர்.

வட பகுதியில் பல கனிஷ்ட பாடசாலைகள் மூடப்படலாம்

அடுத்த ஆண்டுத் தொடக்கத்தில் பாடசாலைகளின் புனருத்தாரணத் திட்டத்தில் மாணவர் குறைவாகவுள்ள பல கனிஷ்ட பாடசாலைகளிலுள்ள மாணவர்களை வேறு பெரிய பாடசாலைகளுக்கு மாற்றிவிடுவதன் மூலம் அவை மூடப்பட விருப்பதாய் அறியப் படுகிறது. மாணவர் தொகை குறைந்த சிறிய பாடசாலைகளுக்குப் பெற்றோர் தம் பிள்ளைகளை அனுப்பத் தயங்குவதும், கட்டிடம் முதலான தாபரிப்புகளைக் குறைப்பதுமே காரணங்களாகச் சொல்லப்படுகிறது.

கஷ்டப்படுவோரது இயக்கம்

" கூட்டுறவு இயக்கம் அன்றுடு வாழ்க்கையில் கஷ்டப்படுவோரது இயக்கமாகும் " இவ்வாறு மேற்கு ஜேர்மனியிலிருந்து இங்கு வருகை தந்த கலாநிதி டபிள்யூ. டிற்றர் ' அரசாங்கமும் கூட்டுறவும் ' என்னும் பொருள்குறித்து வடபகுதி ஐக்கிய மேற்பார்வைச் சபையின் ஆதரவில் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட சொற்பொழிவு நிகழ்ச்சியில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

கலாநிதி டிற்றர் மேலும் பேசுகையில், கூட்டுறவு துறைக்கும் அரசாங்கம் தன்னாலான உதவியைச் செய்து ஊக்குவிக்க வேண்டும். இதே நிலையில் கூட்டுறவு இயக்கமானது அரசாங்கமோ அன்றி அரசியல்வாதிகளோ தலையிடாமல் சுயமாக இயங்க வேண்டும். சுயமாக இயங்காத நிலையில் கூட்டுறவுத் தத்துவம் செயலற்றுப் போவதுடன் அதை அரசாங்கம் கையேற்கவேண்டிய நிலையும் ஏற்படுகிறது.

இந்த இயக்கம் கஷ்டப்படுவோரது இன்னல்களைக் களைய ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. கஷ்டத்தில் தொடங்கப்பட்ட கூட்டுறவு இயக்கம் காலப்போக்கில் வளர்ந்து அளப்பரிய நன்மைகளை மக்களுக்கு வழங்கி அவர்களின் துயர்களைத் அடைக்கிறது. இதனுல் அரசாங்க இயக்கங்களை விடப் பலமுள்ள இயக்கமாக இது விளங்குகிறது. அரசாங்க உதவியே தேவையற்றதாகிவிடுகிறது என்ருர். இந்நிலையை கூட்டுறவாளர்களும், கூட்டுறவுத் தாபனங்களும் அடையவேண்டுமானுல் நேர்மை, கடமையுணர்ச்சி ஆகியவற்றைக்கொண்ட நிருவாகம் உயர்ந்த நிலையை அடைய வேண்டும் என தொடர்ந்து பேசுகையில் அவர் குறிப்பிட்டார்.

— கூட்டுறவு

புதிய கட்சியின் ஆலோசனைக் கூட்டம்

டொமினியன் அந்தஸ்துள்ள தனித் தமிழரசு நிறவி தமிழ் மக்களின் ஆட்சி உரிமையை நிலைநாட்டுவதற்கு ஒரு இயக்கத்தைத் தொடங்க வேண்டுமென புதன் கிழமை மாலை யாழ்ப்பாணம் மலாயா கபே மேல மாடியில் ஊர்காவற்றுறை பிரதிநிதி திரு. வி. நவரத்தினம் தலைமையில் கூடிய ஆலோசனைக் கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது. தமிழரசுக் கட்சியைத் திருத்திச் சரியான பாதையில் செலுத்த முயற்சிக்க வேண்டுமென சிலர் அபிப்பிராயந் தெரிவித்தனர். ' தமிழ் நாடு ' நிறுவதுதான் சரியான வழியென்றும் அதற்காகப் போராட வேண்டுமென்றும் பெரும் பாலானோர் அபிப்பிராயந் தெரிவித்தனர்.

புதிய அரசாங்க ஊழியருக்கு சிங்கள வகுப்பு

புதிதாகச் சேர்ந்த அரசாங்க ஊழியர்கள் சிங்களம் கற்பதற்கு வசதி செய்து கொடுக்கு முகமாக நாட்டின் சகல பகுதிகளிலுமுள்ள எல்லா அரசாங்க அலுவலகங்களிலும் சிங்கள வகுப்புக்களை நடாத்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுமாறு அரசகருமமொழித் திணைக்கள ஆணையாளரான திரு. பீட்டர் அபயசேகரா சகல அமைச்சினதும் நிரந்தரக் காரியதரிசிகளுக்கும் அறிவித்துள்ளார்.

அவரது அறிவிப்பில், புதிய அரசாங்க ஊழியர்கள் சிங்களத் தேர்ச்சிபெறக் கட்டாயப்படுத்தப்பட வேண்டியவர்களென்றும், அவர்கள் அவசியம் செய்யவேண்டிய ஒரு கடமை இதுவென்றும் குறிப்பிட்டுள்ளார். புதிய ஊழியர்கள் சிங்களத் தேர்ச்சி பெற, வேலைநாட்களில் ஒன்றரை மணித்தியால விதம் குறைந்தது 3 வகுப்புக்களாவது அரசாங்க இலாக்காக்களில் நடாத்தவேண்டுமெனறும் இதில் முக்கியமாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நிலநெய்

ராமேஸ்வரத்துக்கருகே நிலநெய் கிடைக்கக்கூடிய சாத்தியக்கூறுகள் கிடைத்துள்ளன. பூர்வாங்க ஆராய்ச்சி விரைவில் ஆரம்பிக்கப்பட விருக்கிறது.

உலக வங்கியின் உதவி

இலங்கையிலுள்ள வீதிகளைத் திருத்துவதற்கும் விஸ்தரிப்பதற்கும் என உலக வங்கி இலங்கை [illegible]

தேசிய ஆசிரியர் சங்கத்தின் முடிவு

1969 ம் ஆண்டு கொண்டாடப் படவிருக்கும் அரசாங்கக் கல்வி நூற்றுண்டு விழாவுடன் தொடர்பாக கல்வியமைச்சு விற்பனை செய்யவிருக்கும் அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டுக்களை ஆசிரியர்கள் வாங்கவோ விற்பனைக்கு உதவிசெய்யவோ கூடாதென்று ஆசிரியர்களைக் கேட்டுக் கொள்வதென அகில இலங்கை ஆசிரியர் சங்கங்களின் சம்மேளனம் செய்துள்ள தீர்மானத்தை தேசிய ஆசிரியர் சங்கத்தின் நிர்வாகசபை அங்கீகரித்துள்ளது. இந்த அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டுகளை வாங்கவோ விற்பனைசெய்ய உதவிசெய்யவோ வேண்டாமென தேசிய ஆசிரியர் சங்கம் தனது அங்கத்தவர்களையும் ஏனைய ஆசிரியர்களையும் கேட்டுக் கொண்டுள்ளது.

அரசாங்கம் கல்வி நூற்றுண்டு விழாவைத் தகுந்த முறையில் கொண்டாடவேண்டுமென்பதை எமது சங்கம் ஏற்றுக் கொள்கின்றது. ஆனால் இவ்விழாவைக் கொண்டாடுவதற்கான ஒழுங்குகள் ஆசிரியர் சங்கங்களோடு கலந்தாலோசித்துச் செய்யப்பட்டிருக்கவேண்டுமென எமது சங்கம் கருதுகிறது. எனவே இந்த விஷயத்திலும் ஆசிரியர் சங்கங்களைக் கல்விமைச்சு புறக்கணித்து விட்டது என்பதை நாம் சுட்டிக்காட்டாது விடமுடியாது என தேசிய ஆசிரியர் சங்கம் மேலும் தெரிவித்துள்ளது.

ஆசிரியர் சங்கங்களால் அனுப்பப்படும் கடிதங்களையும், மகஜர்களையும் கல்வி அமைச்சு புறக்கணித்து சங்கங்களுக்கு பேட்டிகள் அளிக்க மறுத்து விட்டது மன்றி, கல்வி சம்பந்தமான விஷயங்களில் அவைகளைக் கலந்தாலோசிப் பதற்குப் பதிலாக கட்டளையிட்டுப் பணியாற்றுவிக்கக் கூடியவர்களாக ஆசிரியர்களை நடாத்த கல்வி அமைச்சு முனைந்துள்ளது. அதிர்ஷ்டச் சீட்டுக்கள் விற்பதில் ஈடுபடுதல் ஆசிரியத் தொழிலுக்குரிய கடமையல்ல எனக் காரணம் காட்டியுள்ளது.

மார்புவலி நோய் ஐந்து நாட்களில் குணமாகும்

இரண்டரை வருட வைத்திய ஆராய்ச்சியின் பயனாக நோய் கிருமிகளுக்கு எதிரான ஒரு சக்தி வாய்ந்த மருந்து பிரிட்டனில் கண்டு பிடிக்கப் பட்டிருக்கிறது. சகலவிதமான நோய்க்கிருமிகளையும் நாசம் செய்துவிடும் அதிசய மருந்து இது. மார்புச்சளி நோய்க் கிருமிகளையும் நாசம் செய்துவிடும் அதிசய மருந்து இது. மார்புச்சளி நோய், மற்றும் மேக நோய் போன்ற சகல சலவாயில் பிரதேச தொற்று நோய்களையும் குணமாக்கிவிடும் அபார சக்தி படைத்தது இந்த மருந்து.

" பரோஸ் வெல்கம் " எனப்படும் பிரிட்டிஷ் வைத்திய பொறியியல் ஸ்தாபனம் இந்தப் புதிய மருந்தைக் கண்டுபிடித்துள்ளது. இந்தப் புதிய மருந்து " செப்ரின் " என அழைக்கப்படுகிறது. இந்த மருந்து ஒரு கிருமி கொல்லியே தவிர நுண்ணுயிர் எதிர்ப்புப் பொருள் அல்ல. டிமிதோபிரின், சல்போனமைட் எனப்படும் இருவகை ரசாயனப் பொருட்களின் சேர்மானமாக இது தயாரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

" செப்ரின் " எனப்படும் இந்த மருந்தை திரவகமாகவோ அல்லது மாத்திரைகளாகவோ தினமும் ஒரு தடவையாக ஐந்து நாட்களுக்குத் தொடர்ந்து உட்கொண்டால் மார்புச்சளி நோய் மற்றும் சலவாயில் பிரதேசத் தொற்றுநோய்கள் இந்த மருந்தை எதிர்க்கும் சக்தியை இழந்துவிடுவதாகவும் இதனை உட்கொள்வதால் எவ்வித பாதகங்களும் விளைவதில்லை என்றும் ஆராய்ச்சியின்போது கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

தொற்றுவாய்க் கிருமிகள் ஆக்கிரமித்துள்ள தசைநார்களிலும், மற்றும் ஜீவ நீரூற்றுகளிலும் இந்த மருந்து அதிவேகமாக ஊடுருவிச் செல்வதினுல் தான் விரைவாக நோய் குணமாகிறதென ஆராய்ச்சியாளர்கள் கூறுகிறார்கள்.

ரூ. 15 உயரலாம்

அரசாங்க ஊழியருக்கு மாசம் ரூ 15 சம்பள உயர்வளிக்க மந்திரி சபை ஆலோசித்து வருகிறது. இதுகுறித்து பிரதமர் விரைவில் அறிவிப்பாரென நம்பப்படுகிறது. [illegible] திருத்தத்தை தவிர [illegible] பேச்சு நடப்பதாய் [illegible]

அறிஞர் பேணுட் ஷோவின் கருத்துக்கள் சில

உடலும் உள்ளமும்

நாட்டுப்புறத்து மக்கள் சிறுவரின் உடம்பில் முரட்டுத் தன்மையை வளர்க்கத் தயங்குவதில்லை. ஆனல் உள்ளத்தைக் கோழையாக்கி வருகிறார்கள். அஞ்சாத செயல்களைப்பற்றிய பேச்சுக்களை அவர்களிடம் எந்நேரமும் கேட்கலாம். ஆனல் அஞ்சாமல் எண்ணும் எண்ணங்களைப்பற்றி அறியவே முடியாது. உடலால் முரடராகவும் உள்ளத்தால் மெல்லியராகவும் வளர்க்கவே அவர்களால் முடியும்.

• • • • •

மக்களாட்சி

மக்களுக்காக மக்களால் நடைபெறும் மக்களாட்சியே குடியாட்சியென்பது இயலாத ஒன்று. அது மக்களாட்சியாக இருக்கும், மக்களுக்காக நடைபெறும் ஆட்சியாகவும் இருக்கும். ஆனல் மக்களால் நடைபெறும் ஆட்சியாக இருக்கமுடியாது. பொதுமக்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுப் பொறுப்பு ஏற்ற அறிஞர் சிலரால்தான் நடைபெற முடியும். அவர்கள் பொதுமக்களைக் கட்டாயப்படுத்தி முன்னேறினுல்தான் வழியுண்டு, அவ்வாறு அவர்கள் ஆளும்போது உழைத்தால்தான் உணவு உண்டு என்னும் கொள்கையோடு நிற்காமல், உழைத்தால்தான் உயிர் வாழ்க்கையுண்டு என்று வற்புறுத்தும் அளவுக்குச் சென்று எல்லோரையும் தொழில் செய்யுமாறு கட்டாயப்படுத்தி ஆளவேண்டும்.

• • • • •

குழுவில் அங்கம்

ஒரு குழுவில் இருந்துகொண்டு எதாவது நன்மை செய்ய வேண்டுமானுல் அதற்கு ஒரே வழிதான் உண்டு. அதாவது, குழுவின் ஒவ்வொரு கூட்டத்தையும் சிறிதும் புறக்கணியாமல் வாழ்க்கையின் நெருக்கடியான நிலைபோல் உணர்ந்து கடமையைச் செய்ய வேண்டும்.

• • • • •

நகைச் சுவை

கொடுமை இல்லாமலே தீமையை அழிப்பதற்கு நகைச்சுவையால்தான் முடியும்; இடைவிடாமல் நல்ல இணக்கத்தை உறுதிப்படுத்தவும் அதனுல்தான் முடியும்.

ஆதாரம்: மு. வ. எழுதிய ' அறிஞர் பெர்னுட் ஷா '

சந்திரனுக்கு மூவர்

சந்திரனைச் சுற்றி வருவதற்காக மூன்று விண்வெளி வீரர்களைக் கிறிஸ்மஸ் சமையத்தில் அமெரிக்கா விண்வெளிக்கு அனுப்பத் திட்டமிட்டிருக்கிறது.

டிசம்பர் 21 ஆம் திகதி கென்னடி முனையிலிருந்து ' அப்பொலோ ' விண்வெளிக் கப்பலில் இந்த மூன்று விண்வெளி வீரர்களும் விண்வெளிக்கு அனுப்பப் படுவார்கள்.

பூமியிலிருந்து விண்வெளிக்கு சென்றதும் முதலில் இரண்டு தடவை இந்த விண்வெளிக்கலம் பூமியைச் சுற்றிவரும். திட்டமிட்டபடி எல்லாம் சரியாக இருந்தால் திசையை மாற்றிச் சந்திர மண்டலத்தை நோக்கி 'அப்பொலோ' பத்துத் தடவைகள் சந்திரனைச் சுற்றியபின் பசிபிக்கில் வந்து இறங்கும்.

உலகத்திலே மிகச் சிறிய 'ரேப் றெக்கோடர்'

உலகிலேயே மிகச்சிறிய ' ரேப் றெக்கோடர் ' யப்பானில் தயாரிக்கப் பட்டுள்ளது. அழகியதும் கைக்கடக்கமானதுமான இது மின்சாரத்திலும் பற்றறியிலும் இயங்க வல்லது.

இருதயக் கடினத்தால் உண்டாகும் நஷ்டங்கள்

அவைகள் மிகுதியாயிருக்கின்றன. சிலவற்றை மாத்திரம் கவனிப்போம் ;—

1. வேதப் பிரியமற்றுப் போதல். வேதமானது மகப்பில் பொன்னிலும் பசும் பொன்னிலும் விரும்பப்படத்தக்கது. ருசியில் தேனிலும் தெளிதேனிலும் மதுரமானது அது நமது வழிக்கு ஒளி. சத்துருவை மேற்கொள்ளக் கருக்கான பட்டயம். ஆத்ம உயிரும், ஞானப்பிரகாசமும், நம்பிக்கை விசுவாசமும, ஆறுதலும் தேறுதலும், சமாதான சந்தோஷமும், சகல நல் ஈவுகளும் வேதத்தின் பலனுயிருக்கிறது. தேவ மக்கள் இந்தப் பாலில் எவ்வளவு வாஞ்சையாயிருக்கிருர்கள் ! தேவ ஊழியர் இந்த ஆகாரத்தால் எவ்வளவு பிரயோசனமாயிருக்கிருர்கள் ! இருதயம் கடினப்பட்டவர்களுக்கு இந்தப் புத்தகம் ஒன்றுமில்லை வாசிக்கவும் விரும்பார்கள். வாசித்தாலும் அறியார்கள். வேதம் இருதயத்துக்குரியதேயன்றி வாய்க்குரியதல்ல.

2. ஜெப வாஞ்சையற்றுப் போதல். பக்தர்களுக்கு ஜீவனுயிருக்கிற ஜெபம் இவர்களுக்கு மகா பாரம். ஜெபம் செய்வது மகா கஷ்டம். ஜெபிக்க நேரிட்டாலும் வெறும் வார்த்தையேயல்லாமல் வல்லமையிராது. எத்தனை ஜெபம் செய்தாலும் உத்தரவைக் காணுர்கள். இவர்கள் செய்கிற மற்றப் பாவங்களோடு இவர்களுடைய ஜெபமும் பாவமாக எண்ணப்படுகிறது.

— தி. ஊ. தேசி

தெருப் பேச்சு

உரிமை இருக்காம்!

கொழும்பு கிரான்ட்பாஸ் வட்டார வாலிபர் இயக்கத்தினர் உள்ளூராட்சி அமைச்சர் திரு. பிரேமதாசா அவர்களுக்கு அண்மையில் ஒரு மாபெரும் வரவேற்பு அளித்துக் கௌரவித்தார்களாம்.

இக்கூட்டத்தில் கௌரவ இராசாங்க அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன அவர்களும் கலந்து உரையாற்றினராம். அப்போது அவர்,

" திரு. பிரேமதாசா அவர்கள் உள்ளூராட்சி வேலைகளில் நிறைய அனுபவம் உள்ளவர்; அதனுல் இந்தப் பதவி அவருக்கு மிகமிகப் பொருத்தமான ஒன்ருகும். எந்த ஒரு உள்ளூராட்சி மன்றத்திலும் ஊழல், மோசடிகள் நிறைந்து காணப்பட்டால் அம் மன்றத்தைக் கலைத்துக் கட்ட அவருக்குப் பரிபூரண அதிகாரம் உண்டு" எனக் கூறினராம்.

இது இப்படியானுல், யாழ். மாநகர சபையில் போட்டியின்றி ஏகமனதாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஒருவர் ஏதோ, நகர சபை கலைத்தது சரியில்லை என்றுதான் தன்னைப் போட்டியின்றி மக்கள் அனுப்பியதாகக் கூறினராமே! அவர் கூறியது என்னவாயிருக்கும்?

— கா. இரும்பன்

○

உண்மை உணர்வு பிறக்குமா?

" சிறுபான்மைத் தமிழ்ப் பிரமுகர்கள் சிலரை விலைக்கு வாங்கி— அவர்கள் மூலம் பௌத்தத்தைத் தழுவச் செய்யவும், அவர்களது தமிழ்ப் பெயர்களுக்குப் பதில் சிங்களப் பெயர்களைச் சூட்டவும், ஆங்காங்கே பௌத்த விகாரைகளைக் கட்டவும், தென்னிலங்கையிலிருந்து சிங்கள பௌத்த பிக்குகளைக் கொணர்ந்து அவ்வவ்விடங்களில் குடியிருத்தவும் சில நண்பர்கள் சதித்திட்டம் தீட்டி வருவதாக ஒரு தமிழ் (வாரச் செய்தி) ப் பத்திரிகை கூறுகிறதாமே!

" அனைத்துயிர்மீதும் அன்பாய் இருத்தலே உண்மை மதமாகும்" — வாழும் உயிர்களிடத்தெல்லாம் அளவிலா அன்பு நெஞ்சத்தைப் பூணுக என்று வீரபுத்தரின் அறமுரசு அறைகிறது " உண்மையான ஒரு பௌத்தன் மேற்கூறிய தூய கருத்தின்படி வாழுவான் ; உண்மையான நெறியே உலகில் நிலைக்கும் என்பதை நம்புவோமாக.

— சமரன் — சாதன்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

உதயதாரகை
UTHAYATHARAKAI

1968 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மீ 15 ஆம் நாள்

நமது கல்வி உலகிலே

நமது நாட்டின் கல்வி உலகு தத்தளிக்கிறது. கொந்தளிப்பும் குழறலும் அதிகரிக்கிறது. புதைப் பிக்கும் போர்வையிலே, மாற்றி யமைக்கும் நிலையிலே, வஞ்சனை யும் பழிவாங்கலும் நடப்பன போல் கருதப்படுகிறது. சுய மொழிப்போதனை என்ற போர் வையில் இந்நாட்டில் ஆங்கிலம் நீக்கப்படுகிறது. ஆங்கிலம் அவ சியம் இல்லையென்று ஒருகாலும், கட்டாயம் என்று இன்னொரு காலும் பேசப்படுகிறது. தமிழ் இனம் ஆங்கிலத்தில் அடைந் தள்ள முன்னேற்றத்தை தடுத்து விட்டு, காலம் வரும்போது சிங் கள இனம் ஆங்கிலத்தில் முன் னேறும் ஏற்பாடாய் அமைய லாம் இந்த ஏற்பாடுகள் என்ற சந்தேகம் எழுகிறது.

ஆசிரியர் இடமாற்றங்களோ திட்டமிட்டுப் பாடசாலைகளின் தரத்தைக் குறைக்கச் செய்யும் ஏற்பாடெனக் கருதப்படுகிறது. ஒரே முறையில் அதுவும் அடிக் கடி, ஒரு பாடசாலையில் — அங்கு தரிசனையுடன் உழைத்து வரும— பல' ஆசிரியர்களை, அனுபவமும் திறமையுமுள்ளவர்களை, அவர் கள் சேவை அவசியமற்ற அல் லது அவர்கள் திறமையுடனே, முழுமனதுடனே சேவை செய்ய முடியாத வேறிடங்களுக்கு மாற்றி விடத் திட்டமிடுவது இதை ருசுப் படுத்துவதா யிருக்கிறது. பாட சாலைகளின், மாணவர்களின் தேவைகள் கருத்திற்கொள்ளப் படாது, தலைமை ஆசிரியரின் ஆலோசனை எதுவுமின்றி வாய் பாட்டு முறையில் செய்யப்படும் மாற்றங்கள் கல்வித்தரத்தை நிச் சயம் பாதிக்குமென்பதை யார் தான் அறியார். மாற்றங்கள் நடக் கின்றன. இம்மாற்றங்கள் நன் றல்லவென எடுத்துக் காட்டும் ஆசிரிய சங்கங்களின் முயற்சியோ பிறது ஆலோசனைகளோ கருத் திற் கொள்ளப்படுவதாயில்லை. கல்வி அமைச்சின் தனித்திட்டமே செயற்படுத்தப்படுகின்றது.

சிறிய பாடசாலைகள் தேவை யற்ற நிலை ஏற்படுறது. சிற் சில இடங்களில் அது சாத்தியப்பட லாம், அவசியமுமாகலாம். ஆனால் அற்ப பிள்ளைகளுடனும் அனேக ஆசிரியர்களுடனும் ஆங்காங்கு நடந்துவரும் மகா வித்தியாலயங் களும் உண்டு. இவற்றிற் செல வாகும் பணம் கருத்திற்கொள் ளப் படுவதில்லை. வடக்கிலோ மூன்னூறு பாடசாலைகள் வரை மூடப்பட இருப்பதாய் அஞ்சப் படுகிறது. பிள்ளைகள் சேரவில்லை. செலவு ஏற்படுகிறதெனச் சொல் லப்படுகிறது. அத்தியாவசியமான பாடசாலைகளை மூடிவிடுவதில் நியாயமுண்டு. ஆனால் பாடசாலை களைக் குறைத்துவிடும் எண்ணத் தில், மறுபாடசாலைகளில் இட நெருக்கடியும், வசதிக்குறைவும் ஏற்படத்தக்க வகையில் இது நடைபெறுமானால் வடக்கைத் தாழ்த்தும எண்ணமன்றி வேறு அல்லவெனப் பேசப்படலாம்.

கல்வியமைச்சின் எதேச்சதி கார நடவடிகள் ஆசிரிய சங்கங் களின் ஒத்துழையாமையைச் சம்பாதித்துள்ளன. வேலைநிறுத் தங்களும் ஒத்துழையாமையும் முடிவுசெய்யப்படுகின்றன. கல்வி யுலகில் வேண்டிய உற்சாகமான உயர்வான சேவைகள் தடை செய்யப்படுகின்றன. அடுத்த ஆண்டு நடைபெறஇருக்கும் கல்வி ஆண்டு முயற்சிகளுக்கும் ஒத் துழைப்பின்றிப் போகும் நிலை உண்டாகிறது.

ஆசிரியர் சங்கங்களோ கல்வி அனுபவம் உள்ளவர்களோ கூறும் ஆலோசனைகள் புறக்கணிக்கப்படு வதும், அசல் வகுப்புவாதிபோல் காணப்படும் கல்வி அமைச்சரின் எதேச்சதிகாரச் செயல்கள் கல்வி யுலகில் மாறுதலையல்ல பித்தலாட் டங்களை ஏற்படுத்துகின்றன என்று சொல்லப்பட வைக்கின் றன. வடக்கைத் தாழ்த்தும் சூழ்ச்சிகளில் நாட்டின் கல்வித் தரத்தையே பாதிக்கும் முயற்சி கள் நடைபெறுவது விரும்பப் படத் தக்கதல்ல.

மாணவர் எதை, எதற்காகக் கற்பது, பயனென்ன என்று எண்ண வைத்துள்ளது நம் நாட் டுக் கல்விமுறை. படித்துப் பய னில்லையெனப் பட்டம் பெற்றவர் களும், மற்றவர்களும் காட்டி விட்டனர். மாறுதல் நடைபெறும், விரைவில் நடைபெறும் சாத்தி யக்கூறுகளைக் காணேம். பல்கலைக் கழகங்கள் பல தேவைப்படுமள வுக்கு கல்விமுறை வளர்ந்துள்ள தேயன்றி மாணவர் பயன்படு முறையில் கல்வி கிடைப்பதாய்க் காணேம். இந்த மோசமான நிலைக் குப் பரிகாரந்தேட அவசியமேற் பட்டுள்ளது.

பாராளுமன்றமும், பிரதம ரும், நாட்டின் கல்வி வளர்ச்சியில் அக்கறையுள்ள யாவரும் இவ் விஷயத்தில் அக்கறையெடுப்பதும் ஆவன செய்வதும் இன்றைய கல்வியுலகின் அத்தியாவசிய தேவையாகும்.

நவயுக நல்ல சமாரியர்

அயலானிடத்து அன்பு பாராட்டும் நல்ல சமாரியர் இன் றும் இருக்கிறார்கள். ஆண்டவர் குறிப்பிட்ட சமாரியனின் வழி வந்தவர்கள் இவர்கள், இவர் கள் உதவிகளிலே கணக்குப்பார்க் கும் இயல் பிராது. தாம் விரும் பியபடி நடப்பவர்களா என்ற எண்ணமும் இடம் பெறுது; செய்தார்க்குச் செய்தபடியுமா காது; பதிலுபகாரமும் நோக்கப் பப்படாது.

ஆனால் இன்று புதிய முறை யான நல்ல சமாரியரை நாம் அடிக்கடி சந்திக்கலாம், அவர் களில் மேற் கூறிய இயல்புகள் ஒன்றோ இரண்டோ பலவோ காணப்படும். ஒரு உதாரணத் தைக் கவனிக்கலாம்.

அது பங்குனிமாசம். பகல் 12 மணிவேளை, வீதியிலே நடந்து வருகிறான் ஒருவன். அரை மைல் தொலைவில் உள்ள பள்ளியை நோக்கிச் செல்லுகிறான். பின்னால் ஒரு 'கார்' வருகிறது. அதற்குள் இருப்பவர் இருவர். அவர்களில் ஒருவருக்கு முன் நடப்பவனைத் தெரியும். அவர் விருப்பப்படியோ என்னவோ 'கார்' நின்று விட் டது.

"நீங்கள் எங்கே போக வேண் டும்" காரினுள் இருந்தவரின் கேள்வி அது. 'சந்திக்கு' என நடந்த வன் பதிலளித்தான். "அப்படி யானால் சிரமத்துக்குத் தக்க பல னில்லை," என்றார். நடந்தவன் பின்கதவைத் தொட்டகையை எடுத்துக் கொண்டு "போய் வாருங்கள்" என்றான். 'கார்' பறந்தது. 'நின்ற காரில் ஏற்றவா கணக்கு,' என அவன் தன்னுள் சொல்லி கொண்டே நடக்கலானு ன். கணக்குப் பார்த்து அன்பு பாராட்டும நவயுக நல்ல சமாரி யர் இவராகலாம் என அவன் தனக்குள் சொல்லிக்கொண்டான்.

இடின்ஞெரு உதாரணம்: அவர் ஒரு தொழிற்சாலை அதி பர், அவன் அவருக்குப் பிரிய மான ஊழியக்காரன். இருவரும் ஒருவரிலொருவர் நன்மதிப்புடைய வர், சரசமாய்ப் பழகுபவருங்கூட அவன் விரும்புவதெல்லாம் செய் வார் அவர். ஒரு தடவை அவர் தவ றென்றை அவன் குறிப்பிட்டு விட்டான். உதவிகளும் நின்று விட்டன. செய்தார்க்குச் செய்த படி நடக்கும் நவயுக நல்ல சமா ரியர் இவரோ என அவன் எண் ணலானன்.

வேறொருவர் ஒரு அதிகாரி. அவரின் கீழ் வேலை செய்வோர் பலர். அவர்களில் தம் விருப்பப் படி நடப்பவர்க்கெல்லாம் அளவு கடந்த ஒத்தாசையாயிருப்பர். தம் விருப்பத்துக்கு மாறாய் நியாய மாயிருந்தாலும் ஏதாவது செய்ய முற்படுவோர் இடருக்குள்ளாவர். அவரை விட்டு நீங்கு மளவுக்குத் தொல்லைகள் நிகழும் பிரதியன் கருதும் அல்லது தம்மை நேசிப்ப வர்கள், தமக்கு வேண்டியவர் களுக்கு அன்பு பாராட்டும் நவ யுக நல்ல சமாரியர் இவர் என எண்ணப்படுவர்.

ஆண்டவர் குறிப்பிட்ட நல்ல சமாரியனே முன்பின தெரியாத, தேவையுடைய ஒருவனிடத்து அன்பு பாராட்டினுன், அது ஆண் டவருக்கு பிரியமானதாயிருந்தது. அப்படிச் செய்யுமாறு நம்மைப் பணிக்கிறார்!

தியானம்

கிறிஸ்தவனுயிருப்பதன் கருத்து

யூதா தமது நிருபத்தைத் தொடங்கும்போது, "இயேசுக் கிறிஸ் துவினுடைய ஊழியக்காரனும், யாக் கோபினுடைய சகோதரனுமாயிருக் கிற யூதா" எனத் தம்மை அறி முகஞ் செய்வதைக் காண்கிறோம். ஒரு மனிதனின் பேச்சும், அவன் வகிக்க விரும்பும் பதவியும் அவனை அறிய மற்றெவற்றிலும் உதவியாக இருக்கும்.

யூதா தம்மை இயேசுக்கிறிஸ்து வின் ஊழியக்காரன் — அக்கால ஊழியக்காரன் அல்லது வேலைக் காரன் அடிமையே யன்றி வேறு அல்ல — என்று அழைப்பதில் பெரு மைப்படுகிறார். அவரது ஒரே நோக் கம் ஆண்டவனுக்கு அடிமையாவ தாகும். அவர் நோக்கத்தை நிறை வேற்றுவதில், அவரைப் பிரியப்படுத் துவதில் அவருக்கு அலாதியான ஆசை, கிறிஸ்தவனின் பெரிய மதிப்பு ஆண்டவருக்கு உபயோக மாக இருப்பதாகு".

தம் சகோதரனுக்கு முதலிடங் கொடுத்து தாம் அவரின் சகோ தரன் எனத் தம்மை அறிமுகஞ் செய்வதும் கவனிப்புக் குரியது. அந்நியோயாவும் இவரும் சகோதர னின் நிழலில் ஒதுங்கி நிற்பதை, மகிழ்ச்சியுடன் தம்மை மறைப் பதைக் காணலாம், விளம்பர விருப்ப மில்லை, தம்மை மறைத்துத் தாழ்த்தி ஆண்டவரைப் பின்பற்றும் ஆசை யை அவரிடம் காண்கிறோம்,

கிறிஸ்தவர்களைப்பற்றி அவர் குறிப்பிடும்போது அவர் மூன்று பதங்களை — அழைக்கப்பட்டவர்கள், பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்கள், காக்கப் பட்டவர்கள் — எனக் குறிப்பிடுவதை அவரது நிருப முகவுரையில் காண கிறோம்.

அழைக்கப் பட்டவர்கள் என் னும்போது மூன்றுவிதமான அழைப் பை நாம் மனதிற்கொள்ளலாம்.

(1) பொறுப்புள்ள கடமை புரியக் கிடைக்கும் அழைப்பு. உத்தியோகத் துக்கு அல்லது சேவைக்கு அழைப்பு. (2) விருந்து முதலான சந்தோஷ வைபவங்களுக்கு அழைப்பு. பெரிய விருந்திலே, சந்தோஷ நிகழ்ச்சியிலே பங்கு கொள்ளக் கிடைக்கும் அழைப்பு. (3) நியாயத் தீர்ப்புக்கு நீதிஸ்தலத் தால் விடுக்கப்படும் அழைப்பு.

கிறிஸ்தவனும் உத்தரவாதமான கடமைபுரிய, அதை நிறைவேற்று வதில் நித்திய இன்பமடைய, தன் தன் கிரியைகளுக்காகக் கிறிஸ்து வின் நியாயாசனத்தின் முன்நிற்க அழைக்கப்படுகிறன். கிறிஸ்துவால், கிறிஸ்துவுடனிருக்க, (கிறிஸ்துவால்) நியாயந்தீர்க்கப்பட அழைக்கப்படு கிறன்.

பரிசுத்தமாக்கப்பட, பிரித்து வைக்கப்பட, கிறிஸ்துவால் அன்பு கூரப்பட, அந்த அன்பை உலகுக் குள் செறியப்பண்ண அழைக்கப் படுகிறன். ஆண்டவனடிமைக்குத் துன்புறுத்தல் அற்று, அன்புகூரும் எசமானின்கீழ் ஊழியம் புரிய வாய்ப்புண்டு. நாம் அனுபவிக்கும் அன்பு பிறரிடம் செறியச் செய்யும் வாய்ப்புண்டு. அன்புடன் கூடிய நியாயத் தீர்ப்பும் உண்டு.

ஆண்டவனடிமை அவரால் காக் கப்படுபவன். தனித்து திக்கற்றவ னய் விடப்படுபவனல்ல, ஆண்டவர் அவன் வாழ்க்கையில் என்றுமே துணையாளியா யிருப்பவர். கிறிஸ்த வன் அழைக்கப்பட்டவன் மாத்திர மல்ல காக்கப்படுகிறவனுமாவான்.

—N. S.

இளைஞரே வாரீர் !

(பசுமலைப் புலவர் வி. ப. நடராசன்)

திருச்சபையைக் கட்டுதற்கு இளைஞர்களே திரண்டு வாரீர்
தெருவெல்லாம் கிறிஸ்துநெறி தழைத்தோங்கத் தொண்டே தாரீர்
விருப்புடனே அவர்பெருக நான்சிறுக என்றே சேரீர்
வேதஒளி விளக்கேற்றிச் சுடர்ஒளியே வீசச்செய்வீர்.

கோயிலுக்குச் செலக்கைகள் பைபிள் அணிகொள்ளச் செய்வீர்
குவிந்துள்ள நல்லமுது அதைப்பருகி அறிவுங்கொள்வீர்
ஞாயிறன்று ஓய்வுநாளாம் பிறபணிகள் அகற்றி வாழ்வீர்
நலமில்லாப் பேச்சு செயல் உதறி தெய்வ வழியே செல்வீர்.

முதியவரின் அரசியலில் மூழ்கிடாமல் ஒதுங்கி நிற்பீர்
முரட்டாட்டம் பிடிவாதம் கட்சிவெறி பேய்கள் என்பீர்
புதியவழி அமைதியிலே ஐக்கியமே சபையைக் காப்பீர்
பொங்கிவரும் தொண்டுள்ளம் சுவிசேடப் பணியே செய்வீர்.

பேச்சொன்று செயலொன்று நம்மைத்தாழ்த்தும் வழிகள் ஆகும்
பிறர்வாழ நாம் உழைத்தல் பெருந்தொண்டாம் சிறப்பும் சேரும்
தீச்சொல்லைக் களைந்திட்டு வாய்நமழ மெய்யே சொல்வீர்
செம்மைநெறி கைக்கொள்ள உயர்வாகும் மணமும் கூடும்.

திக்கெட்டும் சென்றிடுவீர் என்நாமம் பரப்பும் என்றே
திருக்குமரன் ஆணையினைச் சிரமேற்றல் மிகவும் நன்றே
எக்குலமும் எந்நாடும் நம்மதென்று கூறல் ஒன்றே
இனிமைதரும் கிறிஸ்துநெறி கைக்கொள்ளல் கூடும் இன்றே.

இயேசுநெறி பரப்புதலோ எளிமையன்று கடினம் ஆகும்
இன்னல்பல அடிஉதைகள் பிறர்தருதல் இயல்பு ஆகும்
கூசாமல் சிலுவைதனைத் தூக்குதலே குணமும் ஆகும
கொல்லவரும் புலிதனையும் போற்றுதலே வெற்றி ஆகும்.

— மலைமலர்

மனச்சோர்வுக்கு மருந்து

கடவுளின் வார்த்தை

ஜீன் அழகான ஒரு இளம் பெண். வயது, வாலிபம் எல் லாம் அவளுக்கு இருந்தும் அவள் உள்ளம் உடைந்து போய் இருந்தது. மேனாட்டு முறைப்படி காதலித்துப் பின் திருமணம் செய்து கொள்ளும் முறை இப்படி ஒரு சோக நாடகமாக முடிவதுண்டு. ஜீன் வாழ்க்கையில், அவள் காதலன் அவளைக் கைவிட்டுவிடவில்லை. மரித்துப் போனுன்.

ஒருநாள் தலை வலிப்பதாகக் கூறினுள். அடுத்த நாள் டாக் டரைப் பார்க்கச் சென்றுள். அவர் சோதனைகள் செய்து, விசேஷ மருத்துவரைப் பார்க்க வென, பல இடங்களுக்கு அனுப்பி வைத்தார். இறுதி யாக மூளையில் புற்றுநோய் என்று கண்டு பிடித்தார்கள். ஜீன் ஒரு நர்ஸ். ஆகவே தன் னுல் கூடிய உதவியைச் செய் தாள். அவள் கண்பார்வையை முதலில் இழந்தாள். பின் உயி ரும் உடலைவிட்டுப் பிரிந்து விட்டது.

ஜீனின் வாழ்க்கையில் கசப் பேறியது. கோவிலை மறந்தாள், பெற்றோர், நண்பர்கள் பேரில் இருந்த அக்கறை யாவும் குறைந்[illegible] எலெக்ட்ரிக் [illegible] முன் [illegible] வேண்டு[illegible] கொண்டிருந்தாள். அப்போது அவள் மனதில்' இங்கே உனக்கு என்ன காரியம் ?' (1. இரா. 19 : 9) என்னும் கேள்வி பாய்ந்தது' இதைக் கேட்பது கடவுள் என அவளுக்குத் தெரியும், வீடு திரும்பி விட் டாள்.

மறுநாள் அவள் தெருவில் சென்று கொண்டிருக்கும் போது, ஒரு குழந்தைமீது விரைவாக வரும் கார் ஒன்று மோதப்போவதைக் கண்டு ஜீன் தடிதடித்து ஓடினுள். சரியான வேளையில் குழந்தை யை இழுத்துத் தப்புவித்தாள்.

அவள் கையில் இருந்த வாறு ஓர் உயிர் ஒருமுறை பிரிந்தது. இப்போது ஒரு உயிரை, அவள் கரங்கள் காப் பாற்றின. 'இன்னும் என் வாழ்க்கையால் பயன் உண்டு என்று கடவுள் காட்டுகிறுர்' என ஜீன் உணர்ந்தாள். தன் குடும்பத்தவரிடம் மனம்விட் டுப் பழக ஆரம்பித்தாள். கோயில் ஆராதனையில் இடம் பெற்றுள். வேதம் வாசிப் பதும், செபம் செய்வதும் அவளுக்கு மீண்டும் இன்பத் தை அளித்தன. கடவுளிடம் திரும்பி அவர் சேவையில் ஈடுபட்டாள்.

மரணம் அவள் வாழ்க்கை [illegible]ல்லை; [illegible]யாக்கியது.

— குட்டீச்

பாடித்துதி மனமே !

[வணக்கத்தில் பாடித் தொழுவதுபற்றி வேதம் கூறுவதென்ன ?]

பூமியின் ராஜ்யங்களே கடவுளைப் பாடுங்கள். (சங். 68 : 32)

துதிபாடும் திருக்கூட்டத்தாரும்... பாடகரும்... சத்தமாய்ப் பாடி னார்கள். (நெகே. 12 : 42)

நானோ உமது வல்லமையைப் பாடுவேன். (சங். 59 : 16)

கடவுளைப்பாடி அவர் நாமத்தைப் புகழுங்கள். (சங். 68 : 4)

கர்த்தரைக் கெம்பீரமாய்ப்பாடி... சங்கீர்த்தனம் பண்ணக் கட வோம் வாருங்கள். (சங். 95 : 1)

நான் பாடுவேன், புகழ்ந்து பாடு வேன். (சங். 57 : 7)

காலையிலே உமது கிருபையைக் கெம்பீரித்துப் பாடுவேன். சங். 59 : 16)

உமது நாமத்தைப் புகழ்ந்து பாடுவேன். (சங். 9 : 2)

பூமியின் குடிகளே எல்லாரும் கர்த்தரைப் பாடுங்கள்
(சங். 96 : 1)

கர்த்தரைப் பாடி அவர் நாமத் தை ஸ்தோத்தரியுங்கள்.
(சங். 96 : 2)

கர்த்தரின் பக்தர்களே அவரைப் புகழ்ந்து பாடுங்கள். (சங். 30:4)

ஆனந்த சத்தத்தோடே அவர் சந்நிதி முன் வாருங்கள்.
(சங். 100 : 2)

என் தாசர் மனமகிழ்ந்து கெம் பீரிப்பார்கள். (ஏசா. 65 : 14)

ஜாதிகளுக்குள்ளே உம்மைப் புகழ் ந்து பாடுவேன். (சங். 57 : 9)

கர்த்தரின் கிருபைகளை என்றும் பாடுவேன். (சங். 89 : 1)

என் பாட்டினுல் அவரைத் துதிப் பேன். (சங். 28 : 7)

நான் உயிரோடிருக்குமளவும் கர்த் தரைப் பாடுவேன். நான் உள் ளளவும் என் கடவுளைப் புகழ் ந்து பாடுவேன். (சங். 104 : 33)

எங்கள் வாழ்நாளெல்லாம் கர்த்த ருடைய ஆலயத்தில் வாத்தியங் களை வாசித்து என் பாடல்களை பாடுவோம். (ஏசா. 38 : 20)

கர்த்தருக்கு நன்றி செலுத்துங் கள்... அவரைப் பாடுங்கள், புகழ்ந்து பாடுங்கள்.
(1 நாளா. 16 : 8 — 10)

கர்த்தரால் மீட்கப்பட்டவர்கள் திரும்பி, மகிழ்ச்சியாய்ப் பாடிக் கொண்டு சீயோனுக்கு வருவார் கள். அவர்கள் தலையின்மேல் நித்தியானந்தம் சூட்டப்படும்.
(ஏசா. 51 : 11)

இயேசுவும் சீஷரும் ஸ்தோத்திரப் பாட்டுப்பாடினார்கள்.
(மத். 26 : 30)

பவுலும் சீலாவும் உட்காவலறை யில நடுராத்திரியில் ஜெபம் பண்ணி, கடவுளைத் துதித்துப் பாடினார்கள். (அப். 16 : 24, 25)

அவர்கள் ஒருமித்த ஏகசத்தமாய்... அவரைத் துதித்துப் பாடிக் கொண்டிருக்கையில் கர்த்த ருடைய மகிமை கடவுளின் ஆல யத்தை நிரப்பிற்று.
(2 நாளா. 5 : 13 — 14)

... ஆவியினுல் நிறைந்ருங்கள், சங் கீதங்களினுலும், கீர்த்தனை களி னுலும் ஞானப் பாட்டுகளினு லும் ஒருவரோடொருவர் சம்பா ஷித்து, உங்கள் இருதயத்தில் ஆண்டவரைப் பாடிக் கீர்த் தனம் பண்ணி...
(எபே. 5 : 18 — 19)

சங்கீதங்களினுலும், கீர்த்தனைகளி னுலும், ஞானப்பாட்டுகளினு லும உங்கள் இருதயங்களில் நன்றியறிதலோடு கடவுளைப் போற்றிப்பாடுங்கள்.
(கொலோ. 3 : 16)

நாம் கடவுளை ஆவியோடும் பாடு வோம், உண்மையோடும் பாடுவோம், இசையால் இறைவனை வழுத்து வோம்.

கடிதம்

அரசியற்றலைவர்கள் சிந்திப்பார்களா ?

போதனைப் பல்கலைக் கழகத் தில் இந்து கலாச்சாரத்துக்கு இடமளிக்கப்பட்டும், பாடத்திட் டங்கள் வகுக்கப்பட்டும், போதிக்கப் போதிய ஆசிரியர்கள் இருந்தும், இன்னும் அப்பாட போதனை அங்கு தொடங்க வில்லை. கொழும்புப் பல்கலைக் கழ கத்திலிருந்து அங்குமாற்றப்பட்ட பட்டதாரி மாணவர் சிலர் இத ஞல் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள் ளனர். இதை நிவிர்த்திக்க இந் துக்கள் முயற்சிக்க வேண்டுமென இந்து மாணவர் சங்கம் கோரியுள் ளது.

கோரிக்கை நியாயமும் அவ சியமுமானது, பல்கலைக்கழக உப வேந்தர் ஆவன செய்ய விரும்பு தாயும் கூறப்படுகிறது. ஆனால் அரசியல் வாதிகள் சிலர் இத னைத் தம் கருத்துக்குச் சாத காமாக்கிக் கொள்ள முயற்சிப்பது தான் சிரிப்புக்கிடமாகும்.

பல்கலைக் கழகத்தில் இந்து கலாச்சாரத்துக்கு இடமில்லை, இந்தப் பல்கலைக்கழகம் அவசிய மாகிறது, ஒன்றுபட்டிருந்தால் என்றோ கிடைத்திருக்கும் என கிடைக்குந் தருணங்களிலெல்லாம் அரசியற் தலைவர்கள் கூறமுற்படு வதன் கருத்துப் புரியாததாகும்.

இந்துக் கலாசாரத்துக்காக தமிழருக்கொரு பல்கலை கழகம் வேண்டுமெனில் ஏன் அது தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகமாயிருக்கக் கூடாதென்பது புரியவில்லை. தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகத்தில் இந் துக் கலாச்சாரபீடம் அமைக்க முடியாதா ? கலாச்சாரம் வளர்க்க முடியாதா ? ஒன்றுபட்டால் 'என்றோ இந்தப் பல்கலைக் கழ கம் கிடைத்திருக்கும்' என்னும் போது, ஒன்றுபட்டால் 'என்றோ தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகம் கிடைத் திருக்கும்' என்றுங் கூறலாமல் லவா ? அதை மறைப்பதும் சந் தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி தம் எண்ணத்தை வற்புறுத்த முயற் சிப்பதும் ஒன்றுபடுதல் எத்தகை யதென்பதை எடுத்துக்காட்டும். நான் சொல்வதைச் செய்ய ஒன்றுபடுங்கள் என்பது போலா கும்.

ஒரு கால் அரசியல் விரோதி களாயிருந்து மறைந்தவர்களை இன்று பாராட்டி அவர்கள் அடிச்சுவட்டில் நடக்க விழைவ தும் அரசியற் தந்திரம் என எண் ணத்தோன்றுகிறது. இராம நாதன், நடேசன் இந்துக்கள் மனதில் இடம் பெற்ற பெயர் கள். இப்பெயர்களில் கருமமாற்ற விழைந்தால் ஆதரவு பெருகலாம் அரசியல் லாபமும் கிட்டலாம்.

ஆனால் தமிழினத்தின்பொது நலமோ நோக்கமோ நிறைவேற அப்பெயர்கள் மாத்திரம் போதா இன நலநோக்கோடு ஆற்றல் கருமமே கனம் பெறும். பிரிவு பட்டோம், மௌனமாயிருந் தோம், உரிமைகள் இழந்தோம், இனியாவது தமிழினம் ஒன்றுபட வழிபிறக்காதா என்றேங்குமிவ் வேளையில் தத்தம் நியாயம் சாதி க்க முற்படுவது துர்லபமே, ஒற் றுமையையல்ல வேற்றுமை யையே வளர்ப்பதாயமையும். அர சியற்றலைவர்கள் ஏனோ இதை உணருகிறார்களில்லை ? உணரும் நாள் ஏதோ, தமிழினம் உருப் படும் நாள் தான் ஏதோ ?

இந்தப் பல்கலைக் கழகம் அமைக்குமுன் — அது காலம் பல செல்லும — போதனைப் பல் கலைக் கழகத்தில் இந்து கலாச் சார பீடம் அமைய வழி செய் யப்படுவது இன்று அவசியம், அதற்காவனவற்றை அரசியல் வாதிகள் அக்கறையோடு செய் தாக வேண்டும். செய்வார்களா ?

— தமிழர் நலம் விரும்பி

> பிறப்பில் உயர்வு தாழ்வு கருதும் இழிவு பழந்தமிழர் காலத்தில் இல்லை. பின்னரே இவ்விழிவு தமிழகத்தில் நுழைந்தது
>
> — வி. க.

மகத்தான காரியங்களைச் சாதிப் பதிலும் மனச்சான்றை மாசற்றதாக வைத்திருப்பதே மேல்.

* * *

ஆசைகள் ஆக்கையின் குரல்; மனச் சான்று ஆன்மாவின் குரல். அதனுலேயே அவை ஒன்றை யொன்று எதிர்க்கின்றன.

* * *

பிறர் செய்யுந் தீமையை அறி வுடையோர் பொறுத்துக் கொள்வர்; அன்புடையோர் மன்னித்து விடுவர்.

* * *

நாம் பணக்காரராயிருக்கக் கட மைப் பட்டில்லை. ஒழுக்கமுள்ளவர் களாயிருக்கக் கடமைப் பட்டிருக்கி ரும்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

The Morning Star

15TH NOVEMBER, 1968.

A WORTHY VENTURE

Writing on the 4th October, we said it would not be an adequate celebration of Mahatma Gandhi's centenary if it was concerned merely with the holding of public meetings and making laudatory speeches in his honour. A rededication to Gandhian ideals and principles and constructive plans for translating them into practical actions were necessary. We are happy that the Ceylon National Committee in charge of the celebrations—consisting of Lanka Jatika Sarvodaya Sharmadana Sangamaya, All-Ceylon Gandhi Seva Sangam, Indo-Ceylon Friendship Society, Mahabodi Society and several other Associations — is intent on engaging itself in constructive action. It has already made plans for that. We have also heard of the practical steps planned at the request of this Committee by the Lanka Jatika Sarvodaya Sharmadana Sangamaya. Today we wish to bring to public attention the plans which have been formulated by the All-Ceylon Gandhi Seva Sangam.

"An Outline of the Scheme of Constructive Work undertaken" by the Sangam, prepared by its President, Mr. S. Sinnatambe, represents an ambitious, nevertheless a very worthy, venture. It details no less than twelve projects, the estimated cost of which is Rs. 700, 000 /-. We wish to comment on a few of them here. The less costly among them, but important in themselves, are a programme for propagating Gandhian ideals among the young in schools, plans for campaigning for total prohibition and removal of untouchability and for research and development of palmyrah products, and schemes for publishing a Souvenir and holding Sarvodaya Exhibitions in various centres in the country. The more ambitious of them are concerned with the establishment of a Gandhi Institute, a Gandhi-Gram, a Sarvodaya - Niketan, and a Kasturi Bai Home for Women.

The Institute, costing Rs. 40, 000 /-, will be provided with a Library on Gandhian and allied literature, a Gandhi Museum, a Lecture hall, and a few rooms for distinguished visitors. Beside holding lectures, seminars, film shows at regular intervals, it will undertake translations and publications of propaganda literature on Sarvodaya, etc. The Gandhi-Gram is more ambitiously planned. Estimated to cost Rs. 300, 000 /-, it is to be sited at Akkarayan in Kilinochchi in land extending to 300 acres. Toward this extent of land the Government has already given 25 acres, and we hope that the request of the Gandhi Sangam for a further 200 will be granted. Let the 'Outline' speak more fully about this project: "It is our intention to build an Ashram and a Training Centre to enable at least a hundred grown - up boys to be in residence and to receive training in agriculture, spinning and weaving, dairy - keeping, carpentry, bee-keeping, paper - making, soap - making, mechanical skills, and such other village industries as will benefit them for an honourable living, when they emerge from the Centre. The boys will .... also receive the necessary training on Gandhian lines, so that, when they go out, they will go into their villages as leaders of rural youth. Like an oasis in the desert, our Gandhi - Gram will be a Centre of Sarvodaya values in actual practice, providing inspiration and example to the thousands of backward peasant colonists in Kilinochchi. This is to be our most important Gandhi memorial project, which has a long range value; and it may perhaps take a few years for its full accomplishment. However, during the Centenary Celebrations, the first stage, of the blue - print for this scheme will be undertaken".

The Sarvodaya - Niketan is to be at Ratmalana. The Colombo Branch of the Sangam has already made a beginning with this by the opening of a Centre on a two - acre block of land, donated by the Colombo Hindu College Board. The Sarvodaya-Niketan will consist of an Ashram for the training of young men especially from Colombo, in the ways of Gandhian life. Further, in addition to serving as a venue " for Gandhians belonging to various communities to meet and participate in common cultural programmes and providing facilities for residence to visitors from abroad," it will provide training in Ambar - Sarka spinning and Kadar works. The Kasturi Bai Home for Women is mainly intended for handicapped and destitute women, and is to be built at Dharmapuram. The Branch of the Sangam at Dharmapuram and the All Girls' Association of the Teachers' Training College at Kopay have undertaken, we are told, steps to collect the Rs. 150, 000 /- needed for this.

For all these projects help is solicited from the public. We do hope that the response to the Sangam's appeal will be in proportion to the value of these projects. The 'Outline' makes mention of one project in which even the poorest can take part. It is a scheme for Boodan and Sarvodaya Patra, calling all believers in helping to find land for the landless to deposit "daily in a Patra (a vessel or till) whatever little they can and wish to spare for those great causes. It can be little in the form of handfuls of rice or small coins". The Scheme plans to open at least a hundred centres in the land with at least a thousand Patras attached to each centre.

THE AMERICAN SCENE

(Contributed)

The Election

Now that Richard Nixon has won, the newspapers are not tired of stressing the fact that, though he got a clear majority in the Electoral College, the majority of popular votes in his favour was rather slim and that, therefore, the mandate he has received is not very clear.

This criticism reminds one of the kind of criticism that might be levelled at the winning side in a game of Football. The rules of the game demand that, if you want to win, you must shoot the ball through the opposite goal more often than your opponents shoot it through your goal. So you simply aim at doing what is asked for. The criticism of anybody that your kicking display was not sufficiently spectacular is beside the point.

According to the American System, the States elect the President. They have each been assigned a certain number of representatives on the Electoral College. A candidate getting even a slim majority in New York or California gets all the electoral votes of that State. The number of popular votes in his favour in that State are lost to him; as far as the Electoral College is concerned, he has lost that State. If a candidate is set the task of carrying the States, he concentrates on that. If he knows that the majority in a heavy State like Illinois is against him, instead of increasing his support and still losing, he will try to gain majorities elsewhere, however slim, since they mean electoral votes.

It is said that the main reason for the adoption of the Collegiate System of election in America is that the Southern States wanted to keep the Negroes from voting, but wanted to compete on equal terms with the rest of the country. Whatever be the origin of the system, when the system obtains, a candidate will try to win on the rules of that system. When he has clearly won, it is no use charging him with not being much of a winner according to other rules. When some years ago John Kennedy had won enough electoral votes, his father wired to say that he would not pay for a single more vote; the son had won and that was enough.

It would, of course, be better if a candidate wins a clear majority both of electoral as well as popular votes; but with a Third Party candidate with such substantial support this was difficult this time.

Being President

A father once took his son to the famous Benjamin Disraeli, Prime Minister of England, for such words of advice as he might be willing to give. "Whatever you do, my boy," said the great man, "don't try to find out who wrote the 'Letters of Junius'." If any young man were to come for advice to the present writer — which is most unlikely — his advice would be, "Whatever you do, don't try to be President of the United States."

Apart from the chance of getting shot, which event materialises only once in a way, the President of the United States is always one of the most abused men in his country and now of the world. How popular Johnson was when he was elected! Within three years he had become easily the most unpopular man in the country. We have generally believed that Presidents like Roosevelt, Wilson and Lincoln were highly loved and respected in their time. If one had gone to the United States some twenty years ago, one would have discovered how many people hated Roosevelt; and the amount of abuse hurled at Lincoln in his time is now unbelievable. One of the places where he was highly unpopular outside the States was England.

What are the reasons for the President being the target of so much criticism? In the first place, while in places like England a Party comes into power, in the U. S. A., though there are two main parties, it is the President who comes into power. In England when you do not like the way things are being done, you blame the Tories or the Socialists; in America it is the President who does things. He has a Cabinet, but he selects it; it advises, but he can reject its advice. It is he who is answerable to the country; therefore, it is he who is blamed. Secondly, the power he wields is enormous. When the American Constitution was drawn up, all the powers at the time wielded by the King of England were put into the hands of an elected President. Whereas in England these powers have gradually passed into the hands of a Cabinet, answerable to Parliament, in America they remain with the President. So whenever anybody is to be blamed, it has to be the President, not his party or his Cabinet.

Why do people blame anybody? Usually because they differ from him. So whatever he does or does not do, he is an easy target for abuse. Johnson is being severely abused for intervening in Vietnam; if he had not intervened, his name would have been held up for ridicule for all future generations as the man who let South East Asia be overrun by Communism.

So, ambitious young men would do well to stay out of the Presidential race, unless they want to be abused for their pains — and run the risk of getting shot.

Tweedledum and Tweedledee

It appears that only 60% of voters generally take part in the Presidential Election in America; as large a percentage as 40 do not mind who is President. Indifference is usually passive; it shows itself by doing nothing at all. This time this indifference was highly active, if not violent. Lots of young people demonstrated their opinion that there was no difference between the two candidates in various ways. The Presidential race in their opinion was a fight between Tweedledum and Tweedledee.

The outlook of such people is very right in part and very wrong as a whole. The task of a Government involves a large number of duties which must be carried out, whoever is in power. Law and order must be enforced, the country must be guarded against the foreign enemies, money must be found for various purposes, public utilities must function etc. Over a large area of Government business there cannot be, and ought not to be, any difference between what one President will do and another. It is said that when Independence came to India many villagers thought that, since the white man had gone, they could travel free in Railway trains. But anybody who runs Railway trains has to charge money for the tickets. So it has to be taken for granted that in regard [illegible] between one Government and another [illegible] Tweedledum and Tweedledee; and it is just as well. The country cannot be turned upside down, just because Governments change.

There is, however, quite a large area where there will be great differences depending on who is in power. If Lincoln had not been President, the outcome of the slavery issue would have been different. Would anybody else have made such a mess of Government than Warren Harding? If Roosevelt had not been President, would America have intervened in World War II and if so when? If the Socialists had not come into power in England, would a Tory Government have set up a Welfare State?

So the point about a change in Government is that there will be no differences about non-controversial matters, but there will be differences about controversial matters; and this is as it should be.

Why Tensions

One can notice a marked difference between the way things are done in England and the way they are done in the U. S. A. Recently a big demonstration was scheduled in London against the Vietnam War; everything went off very peacefully, the crowds being on the best terms with the Police and even, I believe, exchanging jokes. The scene outside the Democratic Convention in Chicago to elect the Presidential candidate a couple of months ago, on the other hand, presented one of great ferocity, both on the part of those who demonstrated and those who suppressed the demonstration. Strikes, demonstrations and marches are serious things in U. S. A.; nobody knows what will happen during their course. Crimes are committed in Britain; but crimes in U. S. A. are often bizzare, often looking more psychopathic than criminal. The Police in England scarcely use even their truncheons; in the U. S. A. the two pistols in the holsters of the police are a familiar sight; and they are no ornaments either. The same things seem to be done in different ways in the two continents. Everything seems to be done in a more pronounced way in the U. S A., everything is in stronger colours and in a louder voice.

America is a country of immense military might and of unparalleled wealth. In all branches of knowledge and activity it has made spectacular advance. Whether it is a matter of winning Nobel Prizes or Olympic medals it is always at or near the top. Nevertheless, at the very roots of American life there seem to be strong tensions, differences of opinions and habits and outlook which have come to a head of late with unprecedented violence.

Why should there be strong tensions? America is a great experiment and the very qualities which are responsible for her spectacular achievements are also at the bottom of the violent expressions of differences. The people in England have lived for 700 or 800 years in villages and little towns in the shadow of Cathedrals and churches; they have grown together and developed a certain homogeneity of outlook, whatever their rank or position.

America is a new country. Her people have come from widely different backgrounds. In 1810, the population of Great Britain was about 15 millions: about the same time that of America was a little more than 7 millions. Now the population of Great Britain is 52 millions and that of the U. S. A. is 180 millions. Where does the U. S. A. get most of its 180 millions from? It has been said that there are more Jews in New York than in Jerusalem, more Poles than in Warsaw, more Irish than in Dublin etc. etc. There are people in the U. S. A. from all countries of Europe and many countries of Asia. Of Negroes alone there are more than 16 millions. America itself is new; but a good deal of the population is almost raw consisting of foreigners of the second or third generations. Though they live in America, it is often common for them to live as distinct communities and retain their own customs and manners. The process of integration goes on; but the diversity of the mass to be integrated is exceedingly great. It will be found that many of those who have distinguished themselves in Science [illegible] first generation [illegible] Germans, Poles, Hungarians etc. They want to justify themselves, prove themselves. The tremendous intensity that goes into these efforts is another aspect of the residuary heterogeneity at the bottom of American life.

Why should these differences come to a head now? The answer is that till now the system of law imposed a lid upon American life. Therefore, a certain conformity was enforced. Now there is a different spirit in the world and the legal outlook in America has accordingly undergone a radical change. Individual freedom now receives such premium that conformity is not considered necessary; and everybody, therefore, lets himself go.

A TRIBUTE TO THE LATE Mrs. S. G. C. MILLS

By the
Rev. K. S. Jeyasingam

The Rev. K. S. Jeyasingam in his tribute mentioned the following about Mrs. Mills at her funeral:

Mrs. Mills was one of the outstanding women in Jaffna. She came from a very devoted and distinguished family, which has served the community and the Church in various ways. One can with certainty say that God has used this family for His glory. She lived her life worthy of this great family and maintained its traditions and commitment to God most effectively.

The greatest glory of the Christian life is that one, by one's life and conduct can bring glory to God. A good Christian always tries to enrich his or her own life and bring glory to God by such a rich life. Our Lord says that He is the Vine and we are the branches, and unless the branches abide in the Vine they cannot bear fruits. The fruits bring Glory to God. Hence, a Christian should enrich his or her life from the Vine to bear fruits that God may be glorified. She enriched herself by her deep devotional life, her involvement in the life of the Church and community, and by her interests in culture and knowledge. As a result of this, she brought glory to God in her home, Church and the community. She was very close to God and the people. Her contact with God made her a fruitful branch. One could see her fruitful life reflected in her children.

To love, to be patient and to be humble were natural to her. In the midst of great responsibilities, difficult and challenging situations, she always showed a large amount of love, patience and humility. Enmity, harsh words and short temper were far from her. She was a very affectionate person not only to her dear ones but also to one and all, far and near. Her affection drew all kinds of people close to her for help, advice and guidance. She also had a sense of humour which made her temperament amiable. Even during her latter days when she was weak and ill, her affection and patience were obvious.

There are only a few people among us, to whom one can go with certainty for help, comfort, advice and guidance when they are needed. She had so much of practical wisdom, spiritual strength, imaginative sympathy, concern for others, human understanding and resourcefulness, that she was able to help people in all circumstances and situations. Because of this she played a useful and important role in the family and the community. She won the confidence, affection and respect of all kinds of people.

She had a very peaceful death and this is typical of her life. The manner in which she passed away is an evidence of her deep faith and commitment. To her, death was only a gateway to the mansions prepared by our Lord and she was prepared for it. Just as our Lord committed himself to the Father and died, she also died saying "Father, I commit myself into Thy loving hands". Blessed are those who die in the Lord and we thank God for such a life of glory to Him.

THE JAFFNA COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION (COLOMBO BRANCH) REMEMBER THE LATE Dr. S. K. BUNKER

The Jaffna College Alumni Association (Colombo Branch) conducted a Service of Remembrance and Thanksgiving for the life and work of the late Rev. S. K. Bunker at the Dutch Reformed Church, Wellawatte, on Tuesday, the 12th inst., at 6 p. m.

The Service was conducted by the Rev. B. C. D. Mather, the Moderator of the Dutch Reformed Church and an Alumnus of the College. The sermon was preached by the Rt. Rev. Harold de Soysa, the Bishop of Colombo. Tributes were paid by Mr. Bertie Wellikale of the Social Services Department, Mrs. Eunice Selveratnam (nee Niles), an Old Girl presently of the staff of Methodist Girls' College, and Dr. W. L. Jeyasingham, President of Jaffna College. The Lessons were read by Mr. Darryl Sellaiah, Secretary of the O. B. A., and Mr. A. Kadirgamar, Principal, Jaffna College. A special anthem was rendered by a male voice choir. There was a homely gathering of Old Boys and Girls drawn from several walks of life in the city and it was a fitting reunion, while remembering one who was the symbol of Jaffna College for almost 30 years.

Mr. Wellikale, speaking as a friend of Dr. Bunker and representing the general public of Ceylon, referred to the very influential part the Rev. Bunker played in thinking through the social and economic problems of the nation. He initiated and took a very keen personal interest in research studies on social problems, specially the study of villages. He was concerned about what Jaffna College could do in the poor villages of the country. In this field of social studies he organised a specialist committee of 15 at Peradeniya and probed several relevant problems with this team. He asked the questions: What are the social changes that must be effected in Ceylon? What changes in patterns of behaviour will economic development create and how should we face these changes? Mr. Wellikale said that Mr. Bunker's interests extended well beyond his own fields of religion and education to society and nation. He was also deeply concerned with the unity of the nation. The noble ideals of this great and noble man and the example he set were worthy of emulation.

Mrs. Eunice Selveratnam, in the course of her tribute, said that Rev. Bunker so very beautifully personified the ideals and purposes of Jaffna College. He was the modern architect of the College and it was his efforts which changed and beautified the campus of the College. Its gardens, lovely bungalows, hostels, pavilion, library and modern laboratories and administration block were all his handiwork. His close association with the Alumni and the warmth and affection with which he greeted them always unified the College family.

Dr. W. L. Jeyasingham referred to the commitment of Jaffna College to higher education ever since its inception and in spite of its peculiar history of losing sight of this objective, Rev. Bunker was chiefly instrumental in reshaping modern Jaffna College to its original commitment. He worked hard to realise this objective and the spirit of learning which he imbibed from Oberlin, Yale, Oxford and Union Seminary gave Jaffna College a special flavour and spirit in the task of higher education. Rev. Bunker extended this concern for learning in founding, and placing on a sound footing, the Study Institute for the Study of Society and Religion. He encouraged learning and research in several fields. In spite of so much of uncertainty Rev. Bunker saw great visions and realised several of them.

The Bishop of Colombo, Rt. Rev. Harold de Soysa, in the course of his sermon referred to Ephesians: 4 8 and said that several of the phrases and words in this reference could be applied to Dr. Bunker. The grace of God was so abundantly found in this servant of God and in his wonderful contribution to Jaffna College and Ceylon. The beauty and joy of his life were readily communicated to others and delighted them. He was a happy and humble man and a very lovable person, he said. One of his finest contributions to the Church in Ceylon was his being Chairman of the Negotiating Committee for Church Union in Ceylon in its most difficult and crucial period. Like C. F. Andrews and Basil Jackson, Rev. Bunker was a great reconciling influence in the Church and in the nation. He was a man full of goodness and saintliness. "Saintliness is the most human thing in the world" and Sydney Bunker was a very human person and his saintliness was the result of this humanness. Tranquility, gentleness and strength were traits of this saintliness, he said. His love for men was rooted in his love for God. He helped men to see God and to learn of God's love. He was a good man, full of the Holy Spirit, faith and love and we should thank God for him, he concluded.

FLOWERS
FOR
ALL OCCASIONS
Phone or write:
Lane & Company
P. O. Box 19
NUWARA ELIYA.
Grams: "LANES" — *Phone:* 376

Printed and published for the American Ceylon Mission by Mr. Abraham Saravanamuthu Thambiratnam, residing at Manipay, at the American Ceylon Mission Press, Uduvil Road, Manipay, on Friday, 15th November 1968.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org